

Datum  
2012-06-28

Ansökningsnummer  
N-2012-1793

Riddarhuset  
Box 2022  
103 11 Stockholm

## Beslut om godkännande trots invändning

Sökande:

Invändare: Riddarhuset

### Beslut

Patent och registreringsverket (PRV) bifaller ansökan om namnändring till efternamnet **Gyldenstjärna** trots invändning.

### Ärendet

Ansökan om byte av efternamn till Gyldenstjärna inkom till PRV 2012-03-19.

PRV fann inget hinder för bifall till ansökningen varför ansökan 2012-04-03 kungjordes i Post- och Inrikes Tidningar enligt 41 § namnlagen.

Invändning mot ansökan inkom till PRV 2012-04-12. Invändaren har anfört att det sökta namnet är lätt förväxlingsbart med det existerande efternamnet Gyllenstierna. Till stöd för sin talan har invändaren åberopat Regeringsrättens domar i mål nr 305-2002 (Berneckow/Barnekow) och 730-2002 (Hemilton/Hamilton).

Sökanden har i huvudsak anfört att namnen inte är förväxlingsbara vare sig stavningsmässigt eller uttalsmässigt.

### Skäl

Enligt 13 § punkt 1 namnlagen (1982:670) får som efternamn, vare sig det är nybildat eller ej, inte godkännas namn som lätt kan förväxlas med ett efternamn som någon annan enligt lag bär eller har rätt att bära.

Vid prövningen av frågan om förväxling ska i första hand göras en värdering av den språkliga förväxlingsrisken. Om möjligt ska även den konkreta förväxlingsrisken bedömas. Hinder föreligger endast om förväxling *lätt* kan ske. Det innebär att förväxling ska kunna ske omedelbart vid en jämförelse mellan de skrivna eller uttalade namnen, se SOU 1960:5 s. 164 f. Den konkreta förväxlingsrisken kan öka om det befintliga efternamnet är allmänt känt, jfr RÅ 2003 ref 97 (Berneckow/Barnekow, Hemilton/Hamilton).

PRV gör följande bedömning

Det sökta namnet har lydelsen *Gyldenstjärna*. Det av invändaren motanfödda namnet har lydelsen *Gyllenstierna* och bärs av 39 personer i Sverige (se Skatteverkets folkbokföringsdatabas, åtkomst 2012-06-28).

Vad gäller den språkliga förväxlingsrisken kan konstateras att de motstående namnen båda är tvåledade. Förledet *Gylden* i det sökta namnet skiljer sig från förledet *Gyllen* i det motanfödda namnet genom bokstäverna *d* respektive *l*. Detta medför att namnen uppvisar såväl fonetiska som visuella olikheter. Slutleden *stjärna* respektive *stierna* är fonetiskt lika men skiljer sig åt visuellt. Vid en språklig bedömning finner PRV att de motstående namnen inte är lätt förväxlingsbara.

Vad gäller den konkreta förväxlingsrisken kan konstateras att det befintliga efternamnet *Gyllenstierna* förekommer i Nationalencyklopedin (se Nationalencyklopedins nätupplaga, [www.ne.se](http://www.ne.se), åtkomst 2012-06-28). De personer som finns omnämnda levde mellan 1300- och 1700-talen. Ingen av dessa personer har haft en så framträdande roll i den svenska historien att de kan antas vara kända av en bredare allmänhet i Sverige än idag. PRV finner därmed att *Gyllenstierna* inte tillhör kategorin allmänt kända existerande efternamn. Den konkreta förväxlingsrisken är därmed begränsad.

Mot denna bakgrund finner PRV att det sökta efternamnet *Gyldenstjärna* inte är lätt förväxlingsbart med det befintliga efternamnet *Gyllenstierna*. Följaktligen utgör invändningen inte något hinder mot det sökta namnet. Ansökan om efternamnet *Gyldenstjärna* ska därför bifallas trots invändning.

Patent- och registreringsverket

  
\_\_\_\_\_  
Gunilla Hedenquist

  
\_\_\_\_\_  
Birgitta Persson

## Hur beslutet överklagas

Den som vill överklaga beslutet ska göra det skriftligt. Skrivelsen ska vara ställd till Patentbesvärsrätten men skickas till **Patent- och registreringsverket, Box 530, 826 27 Söderhamn**. I skrivelsen ska anges det beslut som överklagas och den ändring i beslutet som begärs. Skrivelsen ska ha kommit in till PRV inom tre veckor från den dag då sökanden fick del av beslutet.